

Joint Press Release of the 12th meeting of the India-Australia Joint Working Group on Counter-Terrorism

December 17, 2020

பயங்கரவாத எதிர்ப்பு தொடர்பான இந்தியா- ஆஸ்திரேலியா கூட்டு
செயற்குழுவின் 12 வது கூட்டத்தின் கூட்டு செய்தி வெளியீடு.
டிசம்பர் 17, 2020

பயங்கரவாத எதிர்ப்பு தொடர்பான இந்தியா- ஆஸ்திரேலியா கூட்டு செயற்குழுவின் 12 வது கூட்டம் கிட்டத்தட்ட டிசம்பர் 17, 2020 அன்று நடைபெற்றது. இந்திய வெளிவிகார அமைச்சின் பயங்கரவாத தடுப்புச் செயலாளர் திரு. சிங்வி மற்றும் சர்வதேச துணைச் செயலாளர் திரு. டோனி ஷீஹான் ஆஸ்திரேலியாவின் வெளியுறவு மற்றும் வர்த்தகத் துறையில் பாதுகாப்பு, மனிதாபிமான மற்றும் தூதரகக் குழு இரு நாடுகளுக்கிடையில் நடந்து வரும் பயங்கரவாத ஒத்துழைப்பு குறித்து விவாதிக்க அந்தந்த நிபுணர்களின் தூதுக் குழுக்களை வழிநடத்தியது.

2020 ஜூன் 4 அன்று நடைபெற்ற தலைவர்கள் மெய்நிகர் உச்சிமாநாட்டில் பிரதம மந்திரிகள் மோடி மற்றும் மோரிசன் ஆகியோரால் செய்யப்பட்ட இந்தியக் குடியரசு மற்றும் ஆஸ்திரேலியா இடையேயான ஒரு விரிவான மூலோபாய கூட்டாண்மை குறித்த கூட்டு அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளதுபடி, பயங்கரவாதத்தை எதிர்ப்பதற்கும் ஒருங்கிணைப்பதற்கும் இரு தரப்பினரும் தங்கள் உறுதிப்பாட்டை அடிகோலிட்டு காட்டினர்.

இந்தியாவும் ஆஸ்திரேலியாவும் பயங்கரவாதத்தை அதன் அனைத்து வடிவங்களிலும் வெளிப்பாடுகளிலும் கடுமையாக கண்டனம் செய்தன, மேலும் பயங்கரவாதத்தை ஒரு விரிவான மற்றும் நீடித்த முறையில் எதிர்த்துப் போராடுவதற்கு சர்வதேச ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்த வேண்டியதன் அவசியத்தை வலியுறுத்தின. எல்லைத் தாண்டிய பயங்கரவாதத்திற்கு பயங்கரவாத பிரதிநிதிகள் பயன்படுத்தப்படுவதை இரு தரப்பினரும் கண்டனம் செய்தனர்.

இரு தரப்பினரும் ஐ.நா அனுமதித்த பயங்கரவாத அமைப்புகளால் முன்வைக்கப்பட்ட அச்சுறுத்தல்களை மறு ஆய்வு செய்வதோடு, அனைத்து பயங்கரவாத வலைப்பின்னல்களுக்கும் எதிராக ஒருங்கிணைந்த நடவடிக்கையின் அவசியத்தை வலியுறுத்தினர். பயங்கரவாதத்தை எதிர்த்து போராடுவதற்கான ஒரு கருவியாக பயங்கரவாத நபர்கள் மாறும் நிறுவனங்களை தடை செய்வது குறித்தும் இரு தரப்பினரும் கருத்துக்களைப் பரிமாறிக்கொண்டனர்.

இந்தியாவும் ஆஸ்திரேலியாவும் அனைத்து நாடுகளும் உடனடி, நீடித்த, சரிபார்க்கக்கூடிய மற்றும் மீளமுடியாத நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியதன் அவசியத்தை அடிகோலிட்டு காட்டியுள்ளன, அவற்றின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் உள்ள எந்தவொரு பிரதேசமும் பயங்கரவாதத் தாக்குதல்களுக்கு பயன்படுத்தப்படுவதில்லை என்பதையும், அத்தகைய தாக்குதல்களில் ஈடுபடுவோருக்கு

விரைவாக நீதி வழங்குவதையும் உறுதி செய்கிறது. 26/11 மும்பை, பதான்கோட் மற்றும் புல்வாமா உள்ளிட்ட இந்தியாவில் நடந்த பயங்கரவாத தாக்குதல்களை ஆஸ்திரேலியா தனது கண்டனத்தை மீண்டும் வலியுறுத்தியதுடன், பயங்கரவாதத்திற்கு எதிரான போராட்டத்தில் மக்களுக்கும் இந்திய அரசாங்கத்திற்கும் தனது ஆதரவை மீண்டும் வலியுறுத்தியது.

தீவிரமயமாக்கல் மற்றும் வன்முறை தீவிரவாதத்தை எதிர்கொள்வது, பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியளிப்பதை எதிர்த்து போராடுவது, பயங்கரவாதம் மற்றும் வன்முறை தீவிரவாதத்திற்கான இணைய சுரண்டலைத் தடுப்பது, சட்ட அமலாக்க ஒத்துழைப்பு, தகவல் பகிர்வு மற்றும் திறன் மேம்பாடு உள்ளிட்ட பயங்கரவாத எதிர்ப்புத் துறையில் ஒத்துழைப்பின் பல்வேறு துறைகள் குறித்து இந்தியாவும் ஆஸ்திரேலியாவும் கருத்துக்களைப் பரிமாறிக்கொண்டன. பயங்கரவாதத்தை எதிர்பதற்கு கோவிட் 19 தொற்றுநோய் முன்வைத்த சவால்களாலும் இந்த விவாதங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டன.

இந்த சவால்களுக்கு பதிலளிப்பதற்கு இரு தரப்பினரும் ஒன்றிணைந்து செயல்படுவதற்கு உறுதியளித்ததோடு, பயங்கரவாத எதிர்ப்புத் துறையில் தொடர்பு, ஒத்துழைப்பு மற்றும் தகவல் பகிர்வு ஆகியவற்றை மேலும் முன்னேற்றுவதற்காக அந்தந்த எதிர் நிறுவனங்களுக்கிடையில் ஈடுபாட்டை ஆழமாக்குவதற்கான வழிகளைப் பற்றி விவாதித்தனர்.

ஐ.நா. ஜி-20, ஜி.சி.டி.எப், ஏ.ஆர்.எப்., ஐ.ஓ.ஆர்.ஏ, மற்றும் எப்.ஏ.டி.எப். போன்ற பலதரப்பு அரங்குகளில் பயங்கரவாத எதிர்ப்பு ஒத்துழைப்பு மற்றும் ஆஸ்திரேலியா-இந்தியா-ஜப்பான்-அமெரிக்க ஆலோசனைகள் மற்றும் இந்த ஒத்துழைப்பை மேலும் மேம்படுத்துவதற்கான வழிகள் குறித்து இரு தரப்பினரும் விவாதித்தனர்.

நியூ டெல்லி

டிசம்பர் 17, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.